

An Toàn Là Ưu Tiên Hàng Đầu Của Chúng Tôi

- Khu vực thi công sẽ được bảo vệ bằng rào chắn tạm thời và các cổng ra vào có kiểm soát. Việc tiếp cận hay vào khu vực thi công trái phép là một nguy cơ đối với sự an toàn và bị nghiêm cấm.
- Để bảo vệ chất lượng không khí ở khu vực, Nhà Thầu sẽ che kín các lò vận chuyển và phun nước để giảm bụi. Xe tải chỉ được nổ máy chờ tối đa 5 phút.
- Nếu quý vị có phàn nàn về tiếng ồn, vui lòng gọi cho Phòng Phụ Trách Ô Nhiễm TiếngỒn của Thành Phố theo số 206-615-1760 hay Đường Dây Thông Tin T-117 theo số 1-877-999-T117 (8117)
- Trong các tháng mùa đông, Nhà Thầu có thể đưa một nguồn chiếu sáng tạm thời đến khu vực công trường.
- Vui lòng báo các quan ngại liên quan đến thiệt hại tài sản và các vấn đề an toàn khác qua Đường Dây Thông Tin T-117: 1-877-999-T117 (8117)

Quý vị có thể góp phần giữ cho cộng đồng của mình được an toàn! Nếu quý vị nhìn thấy hay nghe thấy một sự việc đáng lo ngại hay muốn báo về thiệt hại tài sản, vui lòng liên hệ Đường Dây Thông Tin T-117 theo số 1-877-999-T117 (8117) hay gửi email đến địa chỉ T117_Streets@seattle.gov. Trong trường hợp khẩn cấp, hãy gọi 911.

Làm Thế Nào Để Cập Nhật Tin Tức?

Nhóm T-117 sẽ thông báo tới các doanh nghiệp và cư dân qua các tờ rơi, các phương tiện giao tiếp điện tử, các cuộc họp tổ dân phố, đến gặp trực tiếp và các sự kiện công cộng. Đây là cách quý vị có thể liên lạc với chúng tôi hay theo dõi tiến độ dự án:

- Hãy gọi cho Đường Dây Thông Tin T-117 theo số: 1-877-999-T117 (8117)
- Email cho nhân viên dự án: T117_Streets@seattle.gov
- Tham gia nhóm South Park Listserv: groups.yahoo.com/group/your_southpark
- Theo dõi tiến độ của chúng tôi trên Twitter tại twitter.com/t117streets
- Xem báo cáo dự án, các câu hỏi thường gặp (FAQs) và các thông tin khác trên trang web của chúng tôi tại www.T117.com

Gặp Gỡ Nhóm Dự Án

Nhân viên dự án:

- Mary Mitchener, Quản Lý Dự Án Seattle City Light
T117_Streets@seattle.gov
- Susan Kallies, Kỹ Sư Đại Diện Cho Cư Dân City of Seattle (Thành Phố Seattle)
susan.kallies@seattle.gov
- Piper Peterson, Quản Lý Dự Án EPA
peterson.piper@epa.gov

Các Đại Diện Cộng Đồng:

- James Rasmussen, Điều Phối Viên, Duwamish River Cleanup Coalition (Liên Minh Xử Lý Ô Nhiễm Sông) Duwamish
james@duwamishcleanup.org
- Bill Pease, Chủ Tịch, Ủy Ban Tái Phát Triển Khu Vực South Park
billtherat@earthlink.net



Minh họa cảnh nhìn lên phía bắc theo đường 16th Ave S từ Phố South Donovan Street.

Ảnh minh họa bởi:

- Trang bên trong: Bản Đồ Vùng Thi Công. Nguồn Integral Consulting Inc.
- Trang sau: Ví Dụ Về Vườn Ngăn Nước Mưa. Nguồn Filterra® Bioretention System
- Trang sau: Minh họa nghệ thuật cảnh nhìn lên phía bắc trên đường 16th Ave S từ Phố South Donovan Street. Nguồn JA Brennan & Associates

Terminal 117

Xử lý đất ô nhiễm

Dự án Thoát Nước mưa và Đường phố Liên kề

Mùa hè 2015
Hướng Dẫn Nguồn Thông Tin Và Tài Liệu Cộng Đồng

Dự Án

City of Seattle (Thành Phố Seattle) rất vui mừng khi thực hiện các hoạt động cải tiến đường phố và đường thoát nước mưa cho khu dân cư South Park trong giai đoạn cuối của dự án xử lý đất ô nhiễm Terminal 117 (T-117). Trong quá trình thực hiện dự án, Thành Phố sẽ tháo dỡ đường phố trong khu vực dân cư nhỏ tập trung gần T-117 để loại bỏ đất bị nhiễm chất polychlorinated biphenyls (PCB) và lắp đặt mới một hệ thống thoát nước mưa. Việc phục hồi cảnh quan khu vực bao gồm làm mặt đường, lề đường và hè phố mới, trồng cây và thảm thực vật. Một tuyến đường dành cho người đi bộ trong khu vực 2 sẽ được xây dựng bên cạnh khu vực T-117 của Cảng Seattle.

Gary Merlino Construction (Nhà Thầu) đã giành được hợp đồng thông qua quy trình đấu thầu các công trình công cộng. Họ được chọn vì có kinh nghiệm trong lĩnh vực xử lý đất ô nhiễm và sự chu đáo của họ đối với các cư dân và doanh nghiệp trong quá trình thi công xây dựng.

Dự án sẽ khởi công vào tháng 7 năm 2015 và kéo dài khoảng 12 tháng. Dự án sẽ được hoàn thành lần lượt trong năm khu vực - xem bản đồ ở trang giữa để biết địa điểm của các khu vực thi công.

Một Số Điểm Nổi Bật Của Dự Án

- Khoảng 20.000 tấn đất ô nhiễm được loại bỏ.
- Giảm 58% lượng nước mưa chảy qua đường thoát nước mới đổ ra biển và xử lý 75% lượng nước mưa chảy qua đường thoát nước đó.
- Mặt đường mới và hè phố phù hợp cho người tàn tật (ADA).
- Một tuyến đường dành cho người đi bộ trong khu vực 2 với thảm thực vật mới.
- Trồng mới khoảng 150 cây.

Điều Gì Sẽ Xảy Ra?

Chỗ đỗ xe sẽ bị hạn chế trong thời gian thi công và các đường phố cấm xe cơ giới lưu thông theo các khu vực thi công trên bản đồ. Thành Phố và nhóm dự án sẽ đảm bảo rằng các cư dân và doanh nghiệp có thể tiếp cận cơ sở kinh doanh hay nhà của họ trong thời gian thực hiện thi công.

Sau đây là chi tiết về các hoạt động thường ngày sẽ diễn ra trong quá trình thi công trong mỗi khu vực:

Giờ làm việc

- Giờ thi công thường diễn ra từ 7 giờ sáng đến 5 giờ chiều, từ Thứ Hai đến Thứ Sáu.

Các tác động của việc thi công

- Nhiều thiết bị cỡ lớn, bao gồm máy xúc và xe tải, sẽ hoạt động trong và gần các khu vực thi công.
- Xe tải và thiết bị lưu thông hạng nặng trong khu dân cư.
- Các khu vực thi công sẽ được ngăn cách rõ ràng bằng thanh chắn, hàng rào, biển báo và dải băng cảnh báo.
- Tiếp cận hạn chế hoặc cấm tiếp cận đến các đường phố và vỉa hè trong các khu vực đang diễn ra thi công.

Đi Lại và Đậu Xe

- Hạn chế đậu xe và tiếp cận trong các khu vực thi công. Biển báo "Không Đậu xe" sẽ được đặt ở những khu vực bị ảnh hưởng ít nhất 72 giờ trước khi cấm đậu xe.
- Lượng xe tải lưu thông trong khu nhân cư sẽ tăng với các xe tải chở vật liệu ra ngoài và chở vào đất đá sạch thay thế cũng như các máy xúc cần thiết cho việc thi công tại mỗi khu vực trên đường 14th Avenue South, South Donovan Street, South Cloverdale, và Dallas Avenue South.

Dỡ Bỏ Mặt Đường

- Mặt đường rải nhựa đường sẽ được dỡ bỏ và chở khỏi khu vực thi công.
- Máy xúc sẽ loại bỏ đất bị ô nhiễm.
- Xe tải sẽ chở toàn bộ đất đá, theo các tuyến đường chuyên chở đã được phê chuẩn, tới các điểm tập kết phù hợp.
- Chống đỡ cột điện.

Tái Thiết và Trồng Cây

- Một hệ thống thoát nước mưa mới sẽ được lắp đặt trong các khu vực đào xới.
- Khu vực đào xới sẽ được lấp trở lại bằng vật liệu sạch được đưa vào từ bên ngoài.
- Các lề đường, hè phố phù hợp với người tàn tật (ADA) và đường xe lên vỉa hè mới sẽ được xây dựng.
- Một hệ thống gia cố đường dốc sẽ được lắp đặt dọc theo Phố South Donovan.
- Một hệ thống tưới nước cho thảm thực vật sẽ được lắp đặt.
- Cây, bụi cây và các thảm thực vật khác sẽ được đặt vào các dải trồng cây cũng như các vườn ngăn nước mưa và dọc theo tuyến đường dành cho người đi bộ. Các rào chắn tạm thời sẽ bảo vệ cây và thảm thực vật mới trồng trong các vườn ngăn nước mưa.

